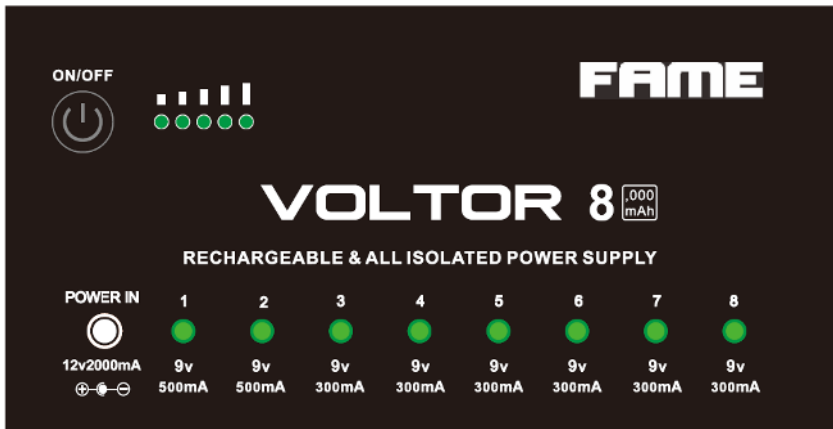


Fame Volor 8



GIT0046829-000
02/2023

Bedienungsanleitung
User's Manual

Wichtige Sicherheitshinweise! Bitte vor Anschluss lesen!



**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**



ACHTUNG: Um der Gefahr eines elektrischen Schlages vorzubeugen, öffnen Sie auf keinen Fall das Gerät.

Überlassen Sie alle Wartungs- sowie Reparaturarbeiten einer qualifizierten Service Werkstatt oder wenden Sie sich an Ihren Händler.



Das Blitzsymbol warnt den Nutzer vor nicht isolierter Spannung und der Gefahr eines Stromschlages.



Das Ausrufezeichensymbol weist den Nutzer auf wichtige Wartungs- sowie Bedienungshinweise in der Bedienungsanleitung hin.



Nur für den Innenbereich geeignet



Bedienungsanleitung lesen

Aus Umweltschutzgründen die Verpackung bitte richtig recyceln.

Ein neues Produkt kann manchmal zu unerwünschten Gerüchen führen. Diese Reaktion ist normal und verschwindet nach einigen Minuten wieder.

Das Gerät ist ausschließlich für den Innenbereich gedacht (IP20)! Bitte benutzen Sie das Gerät nur in trockener Umgebung. Halten Sie das Gerät von Regen, Feuchtigkeit, direkter Hitze und Staub fern.

Um Kondensation im Gerät zu vermeiden, sollte sich das Gerät vor Inbetriebnahme an die Umgebungstemperatur anpassen.

Bitte platzieren Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort, außerhalb der Reichweite von brennbaren Materialien oder Flüssigkeiten.

Es dürfen keine Lüftungsöffnungen abgedeckt werden, Überhitzung kann die Folge sein.

Bitte ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird oder Sie Wartungsarbeiten vornehmen.

Das Gerät ist für eine maximale Umgebungstemperatur von 40° Celsius ausgelegt.

Im Falle von Beschädigungen des Netzkabels muss dieses umgehend gegen ein original Ersatzteil des Herstellers ersetzt werden

Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung nicht höher als die auf dem Gehäuse angegebene Spannung ist.

Bei einer Fehlfunktion des Gerätes kontaktieren Sie bitte Ihren Händler und stellen Sie den Betrieb des Gerätes unverzüglich ein.

**Hersteller: MUSIC STORE professional GmbH,
Istanbulstraße 22-26, 51103 Köln, Deutschland**

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem neuen Fame Voltor 8!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von **Fame** entschieden haben. Durch effiziente Entwicklung und ökonomische Produktion ermöglicht **Fame** hochwertige Produkte zu einem fantastischen Preis.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig, um über sämtliche Funktionen dieses Produktes informiert zu sein und bewahren Sie diese zur späteren Verwendung auf.

Viel Spaß mit Ihrem neuen Produkt!

Ihr Fame Team

Garantie:

Es gelten die aktuellen AGBs und Garantiebedingungen der Music Store professional GmbH.
Einzusehen unter: www.musicstore.de

Bei Fragen und Anregungen wenden Sie sich bitte an:

Music Store professional GmbH
Istanbulstr. 22-26
51103 Köln
Geschäftsführer: Michael Sauer
WEEE-Reg.-Nr. DE 41617453

Tel: +49 221 8884-0
Fax: +49 221 8884-2500
info@musicstore.de

Lieferumfang:

Inhalt	Menge
Voltor 8	1
Bedienungsanleitung	1
DC Verbindungskabel	8
USB Kabel	1
Y-Splitkabel	1

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:

Das **Fame Voltor 8** wurde zur mobilen Spannungsversorgung geeigneter Geräte konzipiert. Das Gerät darf ausschließlich zu diesem Zwecke und im Sinne der Bedienungsanleitung betrieben werden. Andere Verwendungszwecke, sowie der Betrieb unter anderen Betriebsbedingungen sind ausdrücklich nicht bestimmungsgemäß und können zu Sach- oder Personenschäden führen! Schäden, die aus einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung resultieren wird keine Haftung übernommen.

Es muss sicher gestellt werden, dass das Gerät ausschließlich von geschulten und fachkundigen Nutzern betrieben wird, die im Vollbesitz ihrer geistigen, physischen und sensorischen Fähigkeiten sind. Eine Nutzung anderer Personen ist ausdrücklich nur auf Aufforderung einer für ihre Sicherheit zuständigen Person zulässig, welche die Nutzung anleitet oder beaufsichtigt.

Sicherheitshinweise:**GEFAHR! (Für Baby und Kinder)**

Verpackungen, Kunststofffolien und sonstiges Verpackungsmaterial ist ordnungsgemäß aufzubewahren oder zu entsorgen. Es ist aufgrund von **Erstickungsgefahr** außerhalb der Reichweite von Babys und Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie sicher, dass Kinder niemals unbeaufsichtigt das Gerät benutzen! Vergewissern Sie sich außerdem, dass Kinder keine (Klein-)Teile vom Gerät entfernen, da sie durch verschlucken daran ersticken könnten!

**GEFAHR! (Elektrischer Schlag durch Hohe Spannungen im Gerät)**

Unterlassen Sie das abnehmen des Gehäuses. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Gerät. Im Geräteinneren befinden sich Bauteile, welche unter hoher elektrischer Spannung stehen.

Das Gerät darf nicht verwendet werden, sobald Beschädigungen oder das Fehlen von Komponenten, Schutzvorrichtungen oder Gehäuseteilen bemerkt werden!

**GEFAHR! (Elektrischer Schlag bedingt durch Kurzschluss)**

Veränderungen am Netzkabel oder am Netzstecker sind verboten. Durch Nichtbeachtung kann es zu Brand- oder Lebensgefahr durch einen elektrischen Schlag kommen!

**Hinweis! (Brandgefahr)**

Stellen Sie sicher, dass das Gerät keiner direkten Wärmequelle ausgesetzt wird und fern von offenem Feuer eingesetzt wird. Lüftungsschlitze oder das Gerät an sich sind niemals abzudecken oder abzukleben.

**Hinweis! (Betriebsbedingungen)**

Aufgrund seiner baulichen Eigenschaften ist das Gerät für den betrieb in Innenräumen konzipiert. Setzen Sie das Gerät niemals Regen, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten aus, da dies zu Beschädigungen führen kann. Vibrationen, Schmutz oder Sonneneinstrahlung kann ebenso zu Beschädigungen führen, vermeiden Sie diese!

**Hinweis! (Stromversorgung)**

Überprüfen Sie unbedingt die Übereinstimmung der Gerätespannung mit Ihrer örtlichen Netzspannung. Die Absicherung Ihrer Netzsteckdose mit einem Fehlerstromschutzschalter (FI) ist unbedingt empfohlen.

Sollten Sie ihr Gerät länger nicht benutzen trennen Sie das Gerät vom Netz

um Gefahren zu minimieren. Dasselbe gilt für Unwetterbedingungen wie z.B. Gewitter oder Hochwasser, etc.

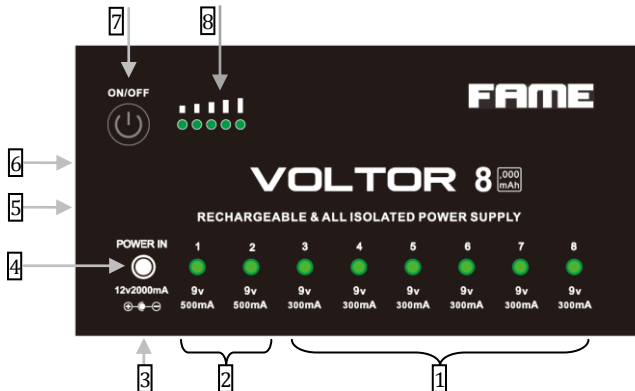


Hinweis! (Überhitzungsgefahr)

Die max. zulässige Umgebungstemperatur dieses Gerätes beträgt 40° C. Stellen Sie sicher, dass das Gerät stets ausreichend belüftet wird.

Installation:

Überprüfen Sie das Gerät vor der Verwendung unbedingt auf Schäden bevor Sie es benutzen. Benutzen Sie optimalerweise die Originalverpackung oder geeignete Transport- oder Lagerverpackungen um das Produkt bei Nichtbenutzung optimal vor Einflüssen wie Staub oder Feuchtigkeit, etc. zu schützen.



1. 6x 9V DC, 300mA Anschlüsse, negativem Innenleiter, (-) innen, isoliert
Die oberhalb liegenden LED leuchten grün wenn Stromversorgung erfolgt.
Leuchten diese Rot liegt ein Fehler vor.
2. 2x 9V DC, 500 mA Anschlüsse, negativem Innenleiter, (-) innen, isoliert
Die oberhalb liegenden LED leuchten grün wenn Stromversorgung erfolgt.
Leuchten diese Rot liegt ein Fehler vor.
3. Anschluß für mitgeliefertes Netzteil, 12V DC 2000mA
4. Power on LED, signalisiert ob das Voltor 8 ein/ausgeschaltet ist
5. Micro USB Eingang zum Laden des Voltor via geeignetem USB
6. USB Ausgang zum Anschluß und Laden von Mobilgeräten
7. ON/OFF Taste, schaltet das Voltor 8 an/aus
8. Ladezustandsanzeige

Ladevorgang:

1. Das erstmalige Aufladen des Voltor 8 dauert 12 Stunden.
Jeder nachfolgende Ladevorgang dauert zwischen 5-7 Stunden.
2. Das Voltor 8 kann sowohl mit dem mitgelieferten Netzteil als auch via USB mit einem geeigneten Kabel und einer passenden Stromquelle geladen werden.
3. Die Ladezustandsanzeige informiert über den aktuellen Ladezustand des Voltor 8.
Während des Ladevorgangs blinkt diese.

Inbetriebnahme:

Sämtliche Verbindungen des Gerätes sollten vor dem Einschalten erfolgen. Benutzen Sie für die Verbindungen ausschließlich hochwertige, möglichst kurze Kabel.

1. Schließe Deine 9V-Effektpedale an die 8 9V DC Anschlüsse mit den enthaltenen DC-Kabeln an
2. Schalte das Voltor 8 mit der ON/OFF Taste ein
3. Mithilfe des beiliegenden Y-Splitkabels lassen sich zwei 9V Ausgänge kombinieren. Du erhältst so eine Spannung von 18V

WICHTIG: Bitte prüfe die benötigte Spannung und Polarität des zu betreibenden Effektpedals!

Spezifikationen:

DC8	
Stromzufuhr	12V DC 2000mA (-) innen Adapter oder 5V 1A/2A via Micro USB
Ausgänge	6x 9V DC 300mA, 2x 9V 500mA, jeweils negativr Innenleiter, (-) innen
Ladekapazität	8000mAh, 3,7V
Abmessungen (BxTxH)	141 x 69 x 32 mm
Gewicht	620 g

Fehlerbehebung:

Die nachfolgende Übersicht dient als Hilfe für eine schnelle Fehlerbehebung. Sollten Sie sich unsicher sein, kontaktieren Sie den Hersteller, den Händler oder entsprechendes Fachpersonal. Öffnen Sie niemals eigenständig das Gerät!

Symptom	Fehlerbehebung
Keine Funktion	Überprüfen Sie ob das Voltor ausreichend geladen ist
Kein Stromversorgung angeschlossener Effekte	Überprüfen Sie die Kabelverbindungen von Voltor 8 zum Effektgerät

Reinigung:

Eine regelmäßige Reinigung des Gerätes von Verunreinigungen und Staub erhöht die Haltbarkeit des Produktes. Trennen sie das Gerät stets vom Stromnetz während sie es reinigen. Optische Linsen sollten mit Hilfe eines trockenen Mikrofasertuches gereinigt werden. Dies optimiert ebenso die Lichtleistung. Reinigen Sie das Gerät niemals nass! Lüftungsgitter und Öffnungen sollten stets von Staub und Dreck befreit werden. Druckluftsprays sind für diese Anwendung ideal.

Umweltschutz:

Die Firma MUSIC STORE professional GmbH bemüht sich stets die Belastung durch Verpackungen auf ein Minimum zu reduzieren. Die Verwendung von umweltfreundlichen und wiederverwertbaren Materialien ist dabei stets von elementarer Bedeutung. Bitte führen Sie die Verpackungen nach Gebrauch den entsprechenden Verwertungen zu.



Entsorgung von Verpackungen:

Sorgen Sie dafür, dass Papierverpackungen, Kunststoffmaterial, etc. getrennt den entsprechenden Verwertungen zugeführt werden. Beachten Sie die



Entsorgung von Batterien:

Batterien gehören nicht in den Müll! Bitte führen Sie Batterien den behördlichen Vorgaben entsprechend Sammelstellen oder Entsorgungsstationen zu.



Entsorgung ihres Altgerätes:

Dieses Gerät unterliegt der WEEE Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment) in ihrer jeweils aktuell gültigen Fassung. Der darf das Gerät nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden.

Die Entsorgung des Gerätes erfolgt über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder Ihrer dafür zuständige kommunale Entsorgungsstelle. Die in Ihrem Land gültigen Vorschriften sind zu beachten!

Notizen:

MS ID:
GIT0046829-000
02/2023

Safety Instructions! Please read before connection and operation!



**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**



WARNING: To prevent the risk of electrocution, do not open the device.

Please leave all maintenance and repairs to a qualified service workshop or contact your distributor.



The lightning flash symbol warns the user about non-insulated current and the risk of electrocution.



The exclamation mark symbol warns the user about important maintenance and operating instructions in the manual.



Intended for indoor use.



Read the manual.

Please recycle the packaging correctly to protect the environment.

Occasionally a new product may cause undesirable odours or even emit smoke for a short period of time. This reaction is normal and will disappear after a few minutes.

This device has been designed for indoor use only. To prevent damage, never expose the device to any liquid or moisture. Avoid direct sunlight, heavy dirt, and strong vibrations.

To prevent condensation from forming in the device, please allow the device to adapt to the surrounding temperature before operating.

Please position the device in a well ventilated area, beyond the reach of flammable materials or liquids.

Do not block any ventilation openings, as it may cause over-heating.

Bitte ziehen Sie den Netzstecker, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird oder Sie Wartungsarbeiten vornehmen.

Please remove the power cable if the device is not operated for extended periods of time or maintenance is to be conducted.

This device is designed to operate in environments with a maximum temperature of 40° Celsius.

In case of a damaged power cable, it must be replaced by an original replacement part from the manufacturer.

Ensure that the supply voltage does not exceed the voltage.

In case of failure of the device, please contact the distributor and stop all operations of the device immediately.

**Manufacturer:: MUSIC STORE professional GmbH,
Istanbulstraße 22-26, 51103 Köln, Deutschland**

Congratulations on your new Fame Voltor 8!

Thank you for choosing a **Fame** product. Thanks to efficient development and economical production, **Fame** makes high-quality products at a fantastic price possible.

Please read these operating instructions carefully to be informed about all functions of this product and keep them for future reference

Have fun with your new product!

Your Fame Team

Guarantee:

The current general terms and conditions and guarantee conditions of Music Store professional GmbH apply.

Can be viewed under: www.musicstore.de

If you have any questions or suggestions, please contact us:

Music Store professional GmbH
Istanbulstr. 22-26
51103 Köln
Managing Director: Michael Sauer
WEEE-Reg.-Nr. DE 41617453

Tel: +49 221 8884-0
Fax: +49 221 8884-2500
info@musicstore.de

Scope of Delivery:

Contents	Quantity
Voltor 8	1
Manual	1
DC power cable	8
UBS cable	1
Y-split cable	1

Intended use:

This device is intended to be used for powering of effects pedals and other appropriate devices. Improper use of the product is considered improper and can lead to personal injury or property damage. No liability is assumed for damage resulting from improper use.

It must be ensured that the device is operated exclusively by trained and competent users who are in full possession of their mental, physical and sensory abilities. The use by other persons is only permitted under the supervision or guidance of a person responsible for their safety.

Safety instructions:



DANGER! (For Babies and Children)

Wrapping, plastic foils and other packaging material must be properly stored or disposed of. It should be kept out of the reach of babies and children due to the risk of suffocation.

Ensure that children never use the device unattended! Also make sure that children do not remove any (small) parts from the device, as they could suffocate if swallowed!



DANGER! (Electric shock due to high voltages in the device)

Do not remove the housing. There are no serviceable parts in the unit. Inside the device there are components which are under high electrical voltage.

The device must not be used if damage or the absence of components, protective devices or housing parts is noticed!



DANGER! (Electric shock caused by short-circuit)

Do not modify the mains cable or the plug. Failure to do so could result in electric shock/death or fire. If in doubt, seek advice from a registered electrician!



Notice! (Fire Hazard)

Make sure that the device is not exposed to any direct heat source and is used away from open fire. Never block or cover ventilation slots or the device itself.



Notice! (Operating Conditions)

This device has been designed for indoor use only. To prevent damage, never expose the device to any liquid or moisture. Avoid direct sunlight, heavy dirt, and strong vibrations.



Notice! (Power Supply)

Make sure that the device voltage matches your local mains voltage. It is strongly recommended to protect your mains socket with a residual current circuit breaker (RCD).

If you do not use your device for a longer period of time, disconnect the device from the mains to minimize dangers. The same applies to thunderstorms or floods, etc.

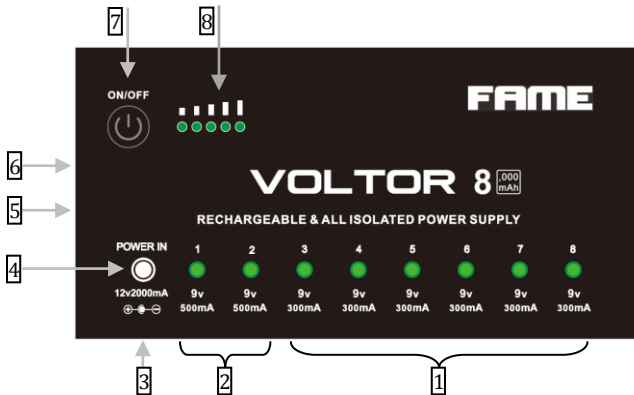


Notice! (Overheating)

The max. allowed surrounding temperature of this device is 40° C.
Make sure appropriate ventilation is applied.

Installation:

Always check the device for damage before use. Use the original packaging or suitable transport or storage packaging to protect the product optimally from influences such as dust or moisture, etc. when not in use.



1. 6x 9V DC, 300mA outputs, (-) inside, isolated
The LEDs above the outputs show green when when power is being supplied and red if there is an problem.
2. 2x 9V DC, 500 mA outputs, (-) inside, isolated
The LEDs above the outputs show green when when power is being supplied and red if there is an problem.
3. Connection for supplied AC adapter, 12V DC 2000mA
4. Power on LED, shows if Voltor 8 is on/off
5. Micro USB input to charge Voltor 8 with appropriate USB cable
6. USB output for charging mobile devices with appropriate USB cable
7. ON/OFF button, turns the Voltor 8 on/off
8. Power display

Charging:

1. When charging the Voltor 8 for the first time, we advise to charge for 12 hours. Each subsequent charge will take between 5-7 hours
2. The Voltor 8 can be charged with either the supplied AC adapter or via an appropriate Micro USB cable and power source.
3. The power level display shows you the level of charging of the Voltor 8. While charging the display will blink.

Operation:

All connections of the device should be made before switching on. Use only high-quality cables that are as short as possible for the connections.

1. Connect your 9V effect pedals to the 8 9V DC connectors with the supplied dc-cables
2. Turn on the Voltor 8 with the ON/OFF button
3. With the supplied Y-split cables two 9V outputs can be combined. That way an 18V effect pedal can be powered.

Important: Please check the polarity and needed voltages of effect pedals before connecting them to the Voltor 8.

Specifications:

DC8	
Power input	12V DC 2000mA (-) innen Adapter oder 5V 1A/2A via Micro USB
Power output	6x 9V DC 300mA, 2x 9V 500mA, jeweils negativ Innenleiter, (-) innen
Size	141 x 69 x 32 mm
Battery capacity	8000mAh, 3,7V
Weight	620 g

Troubleshooting:

The following overview is intended as an aid to rapid troubleshooting. If you are unsure, contact the manufacturer, the dealer or appropriate specialist personnel. Never open the device by yourself!

Symptoms	Troubleshooting
No function	Check the charge level of Voltor 8
No power supply to connected effect pedals	Make sure effects are properly connected to Voltor 8 power outputs

Cleaning:

Regular cleaning of the device from dirt and dust increases the shelf life of the product. Always disconnect the unit from the power supply while cleaning it. Optical lenses should be cleaned with a dry microfiber cloth. This also optimizes the light output. Never clean the device with water! Ventilation grilles and openings should always be free of dust and dirt. Compressed air sprays are ideal for this application.

Environmental Protection:

Music Store professional GmbH always endeavours to reduce the burden of packaging to a minimum. The use of environmentally friendly and recyclable materials is always of fundamental importance. Please recycle the packaging after use.



Disposal of packaging:

Ensure that paper packaging, plastic material, etc. are recycled separately. Observe the labels and the corresponding regulations.



Disposal of batteries:

Batteries should not be thrown away! Please dispose of batteries in accordance with official regulations.



Disposal of your old device:

This device is subject to the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment) in its currently valid form. The device must not be disposed of with normal household waste. The device is disposed of via an approved disposal company or your local waste disposal centre. The regulations valid in your country must be observed!

Notizen:

MS ID:
GIT0046829-000
02/2023